

## **Cauza C-83/08**

**Glückauf Brauerei GmbH**

**împotriva**

**Hauptzollamt Erfurt**

(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare  
formulată de Thüringer Finanzgericht)

„Armonizarea structurilor accizelor — Directiva 92/83/CEE — Articolul 4  
alineatul (2) — Mică fabrică de bere independentă din punct de vedere legal și economic  
de orice altă fabrică de bere — Criteriul independenței legale și cel al independenței  
economice — Posibilitate de a suferi o influență indirectă”

Hotărârea Curții (Camera a patra) din 2 aprilie 2009 . . . . . I - 2860

Sumarul hotărârii

*Dispoziții fiscale — Armonizarea legislațiilor — Accize — Directiva 92/83 — Alcool și băuturi  
alcoolice — Aplicarea de cote reduse ale accizelor la anumite produse*

*[Directiva 92/83 a Consiliului, art. 4 alin. (2)]*

I - 2857

Articolul 4 alineatul (2) din Directiva 92/83 privind armonizarea structurilor accizelor la alcool și băuturi alcoolice trebuie interpretat în sensul că o situație caracterizată prin existența unor legături structurale în termeni de participații și de drepturi de vot și în care se ajunge la împrejurarea ca aceeași persoană, care exercită funcții de administrator în cadrul mai multora dintre fabricile de bere în cauză, să fie în măsură, independent de comportamentul său efectiv, să exercite o influență asupra adoptării deciziilor comerciale de către respectivele fabrici de bere exclude posibilitatea de a le considera independente din punct de vedere economic una de cealaltă.

Astfel, Directiva 92/83 urmărește să evite acordarea beneficiului unei reduceri a accizelor la bere unor fabrici de bere a căror dimensiune și capacitate de producție ar putea genera denaturări pe piața internă. În aceste condiții, criteriul independenței legale și cel al independenței economice, prevăzute la articolul 4 alineatul (2) din directiva menționată, urmăresc să asigure că orice formă de dependență economică sau legală între fabrici de bere are ca efect excluderea avantajului fiscal reprezentat de acciza redusă la bere.

În acest context, noțiunea „fabrică de bere care este independentă din punct de vedere legal și economic de orice altă fabrică de bere”, în sensul articolului 4 alineatul (2) din această directivă, presupune să se verifice dacă există,

între fabricile de bere în cauză, un raport de dependență legală, în special la nivelul administrării acestora sau pe planul deținerii de părți sociale ori de drepturi de vot, sau un raport de dependență economică, de natură să afecteze capacitatea respectivelor fabrici de bere de a lua decizii comerciale în mod independent.

În plus, obiectivul criteriului independenței este de a asigura că de această acciză redusă beneficiază într-adevăr fabricile de bere pentru care dimensiunea reprezintă un dezavantaj, iar nu cele care aparțin unui grup. În aceste condiții, pentru a lua în considerare, în scopul aplicării articolului 4 alineatul (2) din Directiva 92/83, numai fabricile de bere care sunt efectiv independente din punct de vedere legal și economic, este necesar să se garanteze că cerința privind independența nu este eludată pentru motive pur formale și în special prin intermediul unor construcții juridice între diferite mici fabrici de bere pretins independente, care, de fapt, formează un grup economic a cărui producție depășește limitele stabilite la articolul 4 din Directiva 92/83.

În ceea ce privește eventuala incidență a comportamentului fabricilor de bere în cauză pe piață, în scopul stabilirii independenței economice a acestora, articolul 4 alineatul (2) din Directiva 92/83 se raportează la structura juridică și economică a fabricilor de bere fără să se refere în mod expres la

comportamentul acestora pe piață. Pe de altă parte, prezența fabricilor de bere pe piețe diferite cu game de produse diferite nu poate permite să se concluzioneze că există o independență economică între respectivele fabrici de bere, această împrejurare putând, astfel, dimpotrivă, să demonstreze existența unei strategii deliberate, decisă la nivelul unui

grup pentru a evita sau pentru a atenua o concurență internă în cadrul acestuia.

(a se vedea punctele 26, 28, 29, 33, 35 și 36 și dispozitivul)